

11, 1989 and that the Committee take steps to consult with the public on the said policy paper and to seek permission to travel to the various regions of Canada in order to better consult with local groups, and to report in due course.

Larry Schneider proposed to move,—That the Subcommittee on Agenda and Procedure deal with the matter raised by Warren Allmand.

Whereupon, the Chairman ruled Larry Schneider's motion out of order, in accordance with Standing Order 58.

And debate arising thereon:

Larry Schneider moved,—That the motion be amended by inserting between the words "That the" and "Standing Committee on Labour, Employment and Immigration" the following:

"Sub-committee on Agenda and Procedure of the".

The question being put on the amendment, it was agreed to.

Larry Schneider moved,—That the motion be further amended by striking out the word "Committee" and substituting the following therefor:

"sub-committee discuss whether the Committee should"

The question being put on the amendment, it was agreed to on the following division:

#### YEAS

Edna Anderson	Doug Fee
Al Johnson	Allan Koury
Larry Schneider	Jacques Vien—(7)
Bud Bird	

#### NAYS

Warren Allmand	Sergio Marchi
Gilbert Parent	George Proud—(5)
Ron Fisher	

The question being put on the main motion, as amended, it was agreed to.

Sergio Marchi moved,—That under the business of immigration, the following be referred to the Subcommittee on Agenda and Procedure for consideration:

- 1) That Gordon Fairweather be invited to discuss the workings of the new refugee determination system which began this past January, and;
- 2) That F. Kharas, Director of the Refugee Backlog Program be invited to discuss procedures which are to commence this summer, in order to update this Committee.

After debate, the question being put on the motion, it was agreed to.

que le Comité fasse le nécessaire en vue de consulter le public au sujet dudit document, et obtienne l'autorisation de se rendre dans diverses régions du Canada pour mieux consulter les groupes locaux et faire rapport en temps opportun.

Larry Schneider a l'intention de proposer,—Que le Sous-comité du programme et de la procédure s'occupe de la question soulevée par Warren Allmand.

Sur ce, le président, à la lumière de l'article 58 du Règlement, déclare la motion de Larry Schneider irrecevable.

Un débat s'engage alors;

Larry Schneider propose,— Que la motion soit modifiée en insérant entre les mots «Que le» et «Comité permanent du travail, de l'emploi et de l'immigration», ce qui suit:

«Sous-comité du programme et de la procédure du»

L'amendement est mis aux voix et adopté.

Larry Schneider propose,— Que la motion soit à nouveau modifiée en retranchant le mot «Comité» et en y substituant ce qui suit:

«sous-comité détermine s'il y a lieu que le Comité»

L'amendement est mis aux voix et adopté avec voix dissidente:

#### POUR

Edna Anderson	Doug Fee
Al Johnson	Allan Koury
Larry Schneider	Jacques Vien—(7)
Bud Bird	

#### CONTRE

Warren Allmand	Sergio Marchi
Gilbert Parent	George Proud—(5)
Ron Fisher	

La motion, sous sa forme modifiée, est mise aux voix et adoptée.

Sergio Marchi propose,—Qu'au chapitre de l'immigration, la proposition suivante soit déférée au Sous-comité du programme et de la procédure, à savoir:

- 1) Que Gordon Fairweather soit invité à commenter les modalités du nouveau processus de détermination du statut de réfugié en vigueur depuis janvier dernier; et
- 2) Que F. Kharas, directeur du Programme d'élimination de l'arriéré, soit invité à mettre au fait, les membres du Comité, des procédures qui seront adoptées dès l'été prochain.

Après débat, la motion est mise aux voix et adoptée.